Porównanie tłumaczeń Filipian 2:11

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | i wszelki język wyznałby, że PANEM JEZUS POMAZANIEC ku chwale Boga Ojca. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | i każdy język wyznałby że Pan Jezus Pomazaniec ku chwale Boga Ojca |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | i (aby) wszelki język wyznał,\* że Jezus Chrystus jest Panem, na chwałę Boga Ojca.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | i każdy język wyznałby, że Panem Jezus Pomazaniec ku chwale Boga Ojca.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | i każdy język wyznałby że Pan Jezus Pomazaniec ku chwale Boga Ojca |

1. 1) <x>290 45:23</x>; <x>520 14:11</x> [↑](#footnote-ref-2)